

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 121



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 53
18 mai 2010

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

★ Regulamentul (UE) nr. 421/2010 al Comisiei din 17 mai 2010 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 53/2010 în ceea ce privește limitele de captură pentru capelin în apele Groenlandei	1
Regulamentul (UE) nr. 422/2010 al Comisiei din 17 mai 2010 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	3
Regulamentul (UE) nr. 423/2010 al Comisiei din 17 mai 2010 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10	5
Regulamentul (UE) nr. 424/2010 al Comisiei din 17 mai 2010 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 419/2010 de stabilire a taxelor de import în sectorul cerealelor începând cu 16 mai 2010	7

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

DECIZII

2010/276/UE:

- ★ Decizia Comisiei din 10 mai 2010 de modificare a anexelor I și II la Decizia 2009/861/CE privind măsuri tranzitorii în temeiul Regulamentului (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește prelucrarea laptelui crud care nu respectă cerințele în anumite unități de prelucrare a laptelui din Bulgaria [notificată cu numărul C(2010) 2953] ⁽¹⁾. 10

2010/277/UE:

- ★ Decizia Comisiei din 12 mai 2010 de modificare a Deciziei 2009/821/CE în ceea ce privește lista punctelor de control la frontieră și lista unităților veterinare din Traces [notificată cu numărul C(2010) 3040] ⁽¹⁾. 16



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 421/2010 AL COMISIEI

din 17 mai 2010

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 53/2010 în ceea ce privește limitele de captură pentru capelin în apele Groenlandei

COMISIA EUROPEANĂ,

care pot fi pescuite până la 30 aprilie 2010, în conformitate cu cota stabilită în temeiul protocolului.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 53/2010 al Consiliului din 14 ianuarie 2010 de stabilire, pentru 2010, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice, aplicabile în apele UE și, pentru navele din UE, în ape în care sunt necesare limitări ale capturilor și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1359/2008, (CE) nr. 754/2009, (CE) nr. 1226/2009 și (CE) nr. 1287/2009 ⁽¹⁾, în special articolul 5 alineatul (4),

întrucât:

(1) Posibilitățile de pescuit ale Uniunii pentru capelin în apele Groenlandei din zonele ICES V și XIV sunt stabilite provizoriu în anexa IB la Regulamentul (UE) nr. 53/2010 și se ridică la zero tone. În conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din regulamentul menționat, Comisia va stabili posibilitățile de pescuit de îndată ce captura totală admisibilă („TAC”) pentru acea zonă de pescuit este fixată.

(2) În conformitate cu Protocolul de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Uniunea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte ⁽²⁾, Uniunea primește 7,7 % din TAC pentru capelin în apele Groenlandei din zonele ICES V și XIV.

(3) Comisia a fost informată de autoritățile groenlandeze asupra fixării TAC la 150 000 de tone și asupra alocării a 11 550 de tone Uniunii de către Groenlanda,

(4) Având în vedere prevederile din procesul-verbal convenit al concluziilor consultărilor privind pescuitul dintre Uniunea Europeană și Islanda pentru 2009 semnat la 16 octombrie 2009 și având în vedere cantitatea restantă de 21 624 de tone de capelin care revine Islandei din sezonul de pescuit precedent, este justificată transferarea către Islanda a posibilităților de pescuit pentru capelin aflate la dispoziția Uniunii pentru 2010.

(5) Anexa IB la Regulamentul (UE) nr. 53/2010 trebuie modificată în consecință.

(6) În vederea evitării întreruperii activităților de pescuit, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare imediat după publicare și să se aplice de la 1 ianuarie 2010,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În anexa IB la Regulamentul (UE) nr. 53/2010, rubrica privind specia capelin din apele groenlandeze din zonele V și XIV se înlocuiește cu următoarea:

„Specia: Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Zona: Ape groenlandeze din zonele V și XIV (CAP/514GRN)
--	--

UE 11 550 ⁽¹⁾

TAC Nu se aplică

⁽¹⁾ JO L 21, 26.1.2010, p. 1.⁽²⁾ JO L 172, 30.6.2007, p. 4.⁽¹⁾ Alocate Islandei. Trebuie să fie pescuite înainte de 30 aprilie 2010.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Regulamentul se aplică de la 1 ianuarie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 mai 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

REGULAMENTUL (UE) NR. 422/2010 AL COMISIEI**din 17 mai 2010****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 18 mai 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 mai 2010.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MA	66,1
	MK	66,4
	TN	116,8
	TR	69,0
	ZZ	79,6
0707 00 05	EG	140,2
	MA	46,1
	MK	50,2
	TR	119,6
	ZZ	89,0
0709 90 70	TR	114,2
	ZZ	114,2
0805 10 20	EG	55,3
	IL	56,9
	MA	56,1
	PY	47,6
	TN	46,4
	TR	49,3
	US	74,5
	ZZ	55,2
0805 50 10	AR	104,0
	TR	70,2
	ZA	87,8
	ZZ	87,3
0808 10 80	AR	82,0
	BR	78,7
	CL	79,7
	CN	74,3
	CR	59,1
	MK	24,7
	NZ	112,3
	US	123,8
	UY	77,5
	ZA	86,1
	ZZ	79,8

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (UE) NR. 423/2010 AL COMISIEI

din 17 mai 2010

de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului (2), în special articolul 36 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză,

întrucât:

- (1) Valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, de zahăr

brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare 2009/10 s-au stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 al Comisiei (3). Aceste prețuri și taxe au fost modificate ultima dată prin Regulamentul (UE) nr. 368/2010 al Comisiei (4).

- (2) Având în vedere datele de care dispune în prezent Comisia, se impune modificarea valorilor respective, în conformitate cu normele și procedurile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 951/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10, se modifică și figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 18 mai 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 mai 2010.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

(3) JO L 253, 25.9.2009, p. 3.

(4) JO L 107, 29.4.2010, p. 17.

ANEXĂ

Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare de import pentru zahărul alb, zahărul brut și produsele înscrise la codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 18 mai 2010

(EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ la 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare la 100 kg net din produsul în cauză
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,73	0,57
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,73	4,19
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,73	0,43
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,73	3,89
1701 91 00 ⁽²⁾	37,48	6,49
1701 99 10 ⁽²⁾	37,48	3,09
1701 99 90 ⁽²⁾	37,48	3,09
1702 90 95 ⁽³⁾	0,37	0,30

⁽¹⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul III din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

⁽²⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul II din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

⁽³⁾ Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.

REGULAMENTUL (UE) NR. 424/2010 AL COMISIEI**din 17 mai 2010****de modificare a Regulamentului (UE) nr. 419/2010 de stabilire a taxelor de import în sectorul cerealelor începând cu 16 mai 2010**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei din 28 iunie 1996 privind normele de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1766/92 al Consiliului în ceea ce privește taxele la import în sectorul cerealelor ⁽²⁾, în special articolul 2 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Taxele de import în sectorul cerealelor aplicabile începând cu 16 mai 2010 au fost stabilite de Regulamentul (UE) nr. 419/2010 al Comisiei ⁽³⁾.

- (2) Având în vedere că media calculată a taxelor de import prezintă o diferență de 5 EUR/t față de taxa stabilită, trebuie să se efectueze ajustarea corespunzătoare a taxelor de import stabilite de Regulamentul (UE) nr. 419/2010.

- (3) Este necesară modificarea, în consecință, a Regulamentului (UE) nr. 419/2010,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele I și II la Regulamentul (UE) nr. 419/2010 se înlocuiesc cu textul din anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 18 mai 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 mai 2010.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 161, 29.6.1996, p. 125.⁽³⁾ JO L 119, 13.5.2010, p. 18.

ANEXA I

Taxe la import pentru produsele menționate la articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 aplicabile de la 18 mai 2010

Cod NC	Descrierea mărfurilor	Taxa la import ⁽¹⁾ (în EUR/t)
1001 10 00	GR Â U dur de calitate superioară	0,00
	de calitate medie	0,00
	de calitate inferioară	0,00
1001 90 91	GR Â U comun, pentru sămânță	0,00
ex 1001 90 99	GR Â U comun de calitate superioară, altul decât pentru sămânță	0,00
1002 00 00	SE CAR Ă	14,53
1005 10 90	PORUMB pentru sămânță, altul decât hibrid	1,39
1005 90 00	PORUMB, altul decât pentru sămânță ⁽²⁾	1,39
1007 00 90	SORG cu boabe, altul decât hibrid, destinat însămânțării	14,53

⁽¹⁾ Pentru mărfurile care intră în Comunitate prin Oceanul Atlantic sau prin Canalul de Suez, importatorul poate beneficia, în aplicarea articolului 2 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei, de o reducere a taxelor, în valoare de:

- 3 EUR/t, dacă portul de descărcare a mărfurilor se află la Marea Mediterană sau la Marea Neagră,
- 2 EUR/t, dacă portul de descărcare se află în Danemarca, Estonia, Irlanda, Letonia, Lituania, Polonia, Finlanda, Suedia, Regatul Unit sau pe coasta atlantică a Peninsulei Iberice.

⁽²⁾ Importatorul poate beneficia de o reducere forfetară de 24 EUR/t atunci când sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 2 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei.

ANEXA II

Elemente pentru calcularea taxelor prevăzute în anexa I

14.5.2010

1. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

(EUR/t)

	Grâu comun ⁽¹⁾	Porumb	Grâu dur de calitate superioară	Grâu dur de calitate medie ⁽²⁾	Grâu dur de calitate inferioară ⁽³⁾	Orz
Bursa	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Cotația	166,36	114,40	—	—	—	—
Prețul FOB USA	—	—	137,01	127,01	107,01	84,45
Primă pentru Golf	—	17,41	—	—	—	—
Primă pentru Marile Lacuri	31,52	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Primă pozitivă încorporată de 14 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].⁽²⁾ Primă negativă de 10 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].⁽³⁾ Primă negativă de 30 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

2. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

Taxă de navlu: Golful Mexic–Rotterdam: 28,82 EUR/t

Taxă de navlu: Marile Lacuri–Rotterdam: 63,04 EUR/t

DECIZII

DECIZIA COMISIEI

din 10 mai 2010

de modificare a anexelor I și II la Decizia 2009/861/CE privind măsuri tranzitorii în temeiul Regulamentului (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește prelucrarea laptelui crud care nu respectă cerințele în anumite unități de prelucrare a laptelui din Bulgaria

[notificată cu numărul C(2010) 2953]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2010/276/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ⁽¹⁾, în special articolul 9 primul paragraf,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 853/2004 stabilește norme specifice pentru igiena alimentelor de origine animală care trebuie respectate de operatorii din sectorul alimentar. Normele respective includ cerințe referitoare la igiena laptelui crud și a produselor lactate.
- (2) Decizia 2009/861/CE a Comisiei ⁽²⁾ prevede anumite derogări de la cerințele stipulate în subcapitolele II și III capitoul I secțiunea IX din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, care trebuie respectate de unitățile de prelucrare a laptelui din Bulgaria menționate în decizia respectivă. Aceasta se aplică de la 1 ianuarie 2010 până la 31 decembrie 2011.
- (3) În consecință, prin derogare de la prevederile relevante ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004, anumite unități de prelucrare a laptelui menționate în anexa I la Decizia 2009/861/CE pot prelucra lapte care respectă și lapte care nu respectă cerințele relevante, cu condiția ca prelucrarea să se efectueze pe linii de producție separate. În plus, anumite unități de prelucrare a laptelui menționate în anexa II la decizia respectivă pot prelucra lapte care nu respectă cerințele relevante fără a dispune de linii de producție separate.

(4) Bulgaria a trimis Comisei la data de 20 noiembrie 2009 o listă revizuită și actualizată conținând respectivele unități de prelucrare a laptelui. Prin urmare, este necesar ca lista unităților din anexele la Decizia 2009/861/CE să fie modificată.

(5) Întrucât Decizia 2009/861/CE se aplică de la 1 ianuarie 2010, prezenta decizie ar trebui să se aplice tot de la aceea dată.

(6) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexele I și II la Decizia 2009/861/CE se înlocuiesc cu textul anexei la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se aplică de la 1 ianuarie 2010.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 10 mai 2010.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 55.

⁽²⁾ JO L 314, 1.12.2009, p. 83.

ANEXĂ

Anexele I și II la Decizia 2009/861/CE se înlocuiesc cu următorul text:

„ANEXA I

Lista unităților de prelucrare a laptelui autorizate să prelucreze lapte care respectă cerințele și lapte care nu respectă cerințele, astfel cum se prevede la articolul 2

Nr.	Nr. veterinar	Denumirea unității	Orașul/strada sau satul/regiunea
1	BG 0412010	«Bi Si Si Handel» OOD	gr. Elena ul. «Treti mart» 19
2	BG 0512025	«El Bi Bulgarikum» EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	«Mlechen ray — 2» EOOD	gr. Vratsa kv. «Bistrets»
4	BG 0612043	ET «Zorov – 91 – Dimitar Zorov»	gr. Vratsa Mestnost «Parshevitsa»
5	BG 2012020	«Yotovi» OOD	gr. Sliven kv. «Rechitsa»
6	BG 2512020	«Mizia – Milk» OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
7	BG 0812009	«Serdika — 90» AD	gr. Dobrich ul. «25 septemvri» 100
8	BG 2112001	«Rodopeya — Belev» EOOD	gr. Smolyan, ul. «Trakya» 20
9	BG 1212001	«S i S — 7» EOOD	gr. Montana «Vrachansko shose» 1
10	BG 2812003	«Balgarski yogurt» OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

ANEXA II

Lista unităților de prelucrare a laptelui autorizate să prelucreze lapte care nu respectă cerințele, astfel cum se prevede la articolul 3

Nr.	Nr. veterinar	Denumirea unității	Orașul/strada sau satul/regiunea
1	BG 2412037	«Stelimeks» EOOD	s. Asen
2	0912015	«Anmar» OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD «Persenski»	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET «Georgi Gushterov DR»	s. Yahinovo
5	1012018	«Evro miyt end milk» EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	«Matev – Mlekoproduct» OOD	s. Goran
7	1112017	ET «Rima – Rumens Borisov»	s. Vrabevo
8	1312023	«Inter – D» OOD	s. Kozarsko
9	1612049	«Alpina – Milk» EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD «Ikay»	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK «Rodopa milk»	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	«Penchev» EOOD	gr. Chirpan ul. «Septemvriytsi» 58
13	2512021	«Keya – Komers – 03» EOOD	s. Svetlen
14	1312002	«Milk Grup» EOOD	s. Yunacite
15	0112014	ET «Veles – Kostadin Velev»	gr. Razlog ul. «Golak» 14
16	2312041	«Danim – D. Stoyanov» EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
17	2712010	«Kamadzhiev – milk» EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
18	BG 1212029	SD «Voynov i sie»	gr. Montana ul. «N. Yo. Vaptsarov» 8
19	0712001	«Ben Invest» OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
20	1512012	ET «Ahmed Tatarla»	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
21	2212027	«Ekobalkan» OOD	gr. Sofia bul «Evropa» 138
22	2312030	ET «Favorit – D. Grigorov»	s. Aldomirovtsi
23	2312031	ET «Belite kamani»	s. Dragotintsi
24	BG 1512033	ET «Voynov – Ventsislav Hristakiev»	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
25	BG 1612020	ET «Bor – Chvor»	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay

Nr.	Nr. veterinar	Denumirea unității	Orașul/strada sau satul/regiunea
26	BG 1512029	«Lavena» OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
27	BG 1612028	ET «Slavka Todorova»	s. Trud obsht. Maritsa
28	BG 1612051	ET «Radev – Radko Radev»	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
29	BG 1612066	«Lakti ko» OOD	s. Bogdanitza
30	BG 2112029	ET «Karamfil Kasakliev»	gr. Dospat
31	BG 0912004	«Rodopchanka» OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
32	0112003	ET «Vekir»	s. Godlevo
33	0112013	ET «Ivan Kondev»	gr. Razlog Stopanski dvor
34	0212037	«Megakomers» OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
35	0512003	SD «LAF – Velizarov i sie»	s. Dabravka obsht. Belogradchik
36	0612035	OOD «Nivego»	s. Chiren
37	0612041	ET «Ekoprodukt – Megiya – Bogorodka Dobrilova»	gr. Vratsa ul. «Ilinden» 3
38	0612042	ET «Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomova»	gr. Krivodol ul. «Vasil Levski»
39	1012008	«Kentavar» OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
40	1212022	«Milkkomm» EODD	gr. Lom ul. «Al. Stamboliyski» 149
41	1212031	«ADL» OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
42	1512006	«Mandra» OOD	s. Obnova obsht. Levski
43	1512008	ET «Petar Tonovski – Viola»	gr. Koynare ul. «Hr. Botev» 14
44	1512010	ET «Militsa Lazarova – 90»	gr. Slavyanovo, ul. «Asen Zlatarev» 2
45	1612024	SD «Kostovi – EMK»	gr. Saedinenie ul. «L. Karavelov» 5
46	1612043	ET «Dimitar Bikov»	s. Karnare obsht. «Sopot»
47	1712046	ET «Stem – Tezdzhan Ali»	gr. Razgrad ul. «Knyaz Boris» 23
48	2012012	ET «Olimp – P. Gurtsov»	gr. Sliven m-t «Matsulka»
49	2112003	«Milk – inzhenering» OOD	gr. Smolyan ul. «Chervena skala» 21
50	2112027	«Keri» OOD	s. Borino, obsht. Borino

Nr.	Nr. veterinar	Denumirea unității	Orașul/strada sau satul/regiunea
51	2312023	«Mogila» OOD	gr. Godech, ul. «Ruse» 4
52	2512018	«Biomak» EOOD	gr. Omurtag ul. «Rodopi» 2
53	2712013	«Ekselans» OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
54	2812018	ET «Bulmilk – Nikolay Nikolov»	s. General Inzovo, obl. Yambolska
55	2812010	ET «Mladost – 2 – Yanko Yanev»	gr. Yambol, ul. «Yambolen» 13
56	BG 1012020	ET «Petar Mitov – Universal»	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
57	BG 1112016	Mandra «IPZHZ»	gr. Troyan ul. «V. Levski» 281
58	BG 1712042	ET «Madar»	s. Terter
59	BG 2612042	«Bulmilk» OOD	s. Konush obl. Haskovska
60	BG 0912011	ET «Alada – Mohamed Banashak»	s. Byal izvor obsht. Ardino
61	1112026	«ABLAMILK» EOOD	gr. Lukovit, ul. «Yordan Yovkov» 13
62	1312005	«Ravnogor» OOD	s. Ravnogor
63	1712010	«Bulagrotreyd – chastna kompaniya» EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
64	1712013	ET «Deniz»	s. Ezerche
65	2012011	ET «Ivan Gardev 52»	gr. Kermen ul. «Hadzhi Dimitar» 2
66	2012024	ET «Denyo Kalchev 53»	gr. Sliven ul. «Samuilovsko shose» 17
67	2112015	OOD «Rozhen Milk»	s. Davidkovo, obsht. Banite
68	2112026	ET «Vladimir Karamitev»	s. Varbina obsht. Madan
69	2312007	ET «Agropromilk»	gr. Ihtiman, ul. «P. Slaveikov» 19
70	2412041	«Mlechen svyat 2003» OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
71	2612038	«Bul Milk» EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
72	2612049	ET «Todorovi – 53»	gr. Topolovgrad ul. «Bulgaria» 65
73	BG 1812008	«Vesi» OOD	s. Novo selo
74	BG 2512003	«Si Vi Es» OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
75	BG 2612034	ET «Elikzir – Petko Petev»	s. Gorski izvor

Nr.	Nr. veterinar	Denumirea unității	Orașul/strada sau satul/regiunea
76	BG 1812003	«Sirma Prista» AD	gr. Ruse bul. «3-ti mart» 51
77	BG 2512001	«Mladost – 2002» OOD	gr. Targovishte bul. «29-ti yanuari» 7
78	0312002	ET «Mario»	gr. Suvorovo
79	0712015	«Rosta» EOOD	s. M. Varshets
80	0812030	«FAMA» AD	gr. Dobrich bul. «Dobrudzha» 2
81	0912003	«Koveg – mlechni produkti» OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
82	1412015	ET «Boycho Videnov – Elbokada 2000»	s. Stefanovo obsht. Radomir
83	1712017	«Diva 02» OOD	gr. Isperih ul. «An. Kanchev»
84	1712019	ET «Ivaylo – Milena Stancheva»	gr. Isperih Parvi stopanski dvor
85	1712037	ET «Ali Isliamov»	s. Yasenovets
86	1712043	«Maxima milk» OOD	s. Samuil
87	1812005	«DAV – Viktor Simonov» EOOD	gr. Vetovo ul. «Han Kubrat» 52
88	2012010	«Saray» OOD	s. Mokren
89	2012032	«Kiveks» OOD	s. Kovachite
90	2012036	«Minchevi» OOD	s. Korten
91	2212009	«Serdika – 94» OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
92	2212023	«EL BI BULGARIKUM» EAD	gr. Sofia ul. «Malashevska» 12 A
93	2312028	ET «Sisi Lyubomir Semkov»	s. Anton
94	2312033	«Balkan spetsial» OOD	s. Gorna Malina
95	2312039	EOOD «Laktoni»	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
96	2412040	«Inikom» OOD	gr. Galabovo ul. «G. S. Rakovski» 11
97	2512011	ET «Sevi 2000 – Sevie Ibryamova»	s. Krepcha obsht. Opaka
98	2612015	ET «Detelina 39»	s. Brod
99	2812002	«Arachievi» OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska

DECIZIA COMISIEI

din 12 mai 2010

de modificare a Deciziei 2009/821/CE în ceea ce privește lista punctelor de control la frontieră și lista unităților veterinare din Traces

[notificată cu numărul C(2010) 3040]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2010/277/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare și zootehnice aplicabile în schimburile intracomunitare cu anumite animale vii și produse în vederea realizării pieței interne⁽¹⁾, în special articolul 20 alineatele (1) și (3),

având în vedere Directiva 91/496/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 de stabilire a principiilor privind organizarea controalelor sanitar-veterinare ale animalelor provenite din țări terțe introduse în Comunitate și de modificare a Directivelor 89/662/CEE, 90/425/CEE și 90/675/CEE⁽²⁾, în special articolul 6 alineatul (4) al doilea paragraf ultima teză,

având în vedere Directiva 97/78/CE a Consiliului din 18 decembrie 1997 de stabilire a principiilor de bază ale organizării controalelor veterinare pentru produsele care provin din țări terțe și sunt introduse în Comunitate⁽³⁾, în special articolul 6 alineatul (2),

întrucât:

(1) Decizia 2009/821/CE a Comisiei din 28 septembrie 2009 de stabilire a unei liste de puncte de control la frontieră, de fixare a anumitor reguli privind controalele efectuate de către experții veterinari ai Comisiei și de determinare a unităților veterinare în cadrul sistemului Traces⁽⁴⁾ stabilește o listă a punctelor de control la frontieră autorizate în conformitate cu Directivele 91/496/CEE și 97/78/CE. Lista respectivă figurează în anexa I la decizia menționată anterior.

(2) Serviciul de inspecție al Comisiei, Oficiul Alimentar și Veterinar (OAV), a efectuat o inspecție la punctul de control la frontieră din portul Anvers, Belgia. Rezultatele inspecției au fost satisfăcătoare. Prin urmare, ar trebui adăugat un centru de inspecție suplimentar pentru postul de control la frontieră respectiv în lista care

figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, categoriile centrelor de inspecție existente la respectivul post de control la frontieră ar trebui modificate.

(3) Serviciul de inspecție al Comisiei, Oficiul Alimentar și Veterinar (OAV), a efectuat o inspecție la punctul de control la frontieră din portul Gdansk, Polonia. Rezultatele inspecției au fost satisfăcătoare. Prin urmare, ar trebui adăugat un centru de inspecție suplimentar pentru postul de control la frontieră respectiv în lista care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(4) Ca urmare a unor comunicări din partea Danemarcei și Poloniei, anumite centre de inspecție de la punctele de control la frontieră ale statelor membre respective ar trebui eliminate din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(5) Ca urmare a unei comunicări din partea Franței, punctul de control la frontieră din aeroportul Brest ar trebui eliminat din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, anumite categorii de la punctele de control la frontieră din aeroporturile Lyon-Saint Exupéry, Marsilia și din Nisa ar trebui modificate în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(6) Ca urmare a unei comunicări din partea Italiei, anumite categorii de la punctele de control la frontieră din aeroporturile Milano-Linate, Milano-Malpensa, Palermo, Reggio Calabria și Rimini ar trebui suspendate din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, anumite categorii de la punctele de control la frontieră din portul Napoli ar trebui modificate în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(7) Ca urmare a unei comunicări din partea Letoniei, punctul de control la frontieră din portul Riga (terminalul Baltmarine) ar trebui eliminat din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, categoriile pentru cele două centre de inspecție din punctele de control la frontieră autorizate din portul Riga ar trebui corectate în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(1) JO L 224, 18.8.1990, p. 29.

(2) JO L 268, 24.9.1991, p. 56.

(3) JO L 24, 30.1.1998, p. 9.

(4) JO L 296, 12.11.2009, p. 1.

- (8) Ca urmare a unei comunicări din partea Spaniei, lista punctelor de control la frontieră pentru statul membru respectiv ar trebui modificată pentru a se lua în considerare suspendarea a două dintre punctele sale de control la frontieră, ridicarea suspendării pentru anumite categorii de produse de origine animală care pot fi verificate într-unul dintre punctele sale de control la frontieră și limitarea categoriilor autorizate pentru produsele de origine animală într-un alt punct de control la frontieră autorizat deja în conformitate cu Decizia 2009/821/CE.
- (9) Ca urmare a unei comunicări din partea Țărilor de Jos, denumirea unui centru de inspecție din portul Rotterdam ar trebui modificată în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.
- (10) Lista cuprinzând unitățile centrale, unitățile regionale și unitățile locale din Traces figurează în anexa II la Decizia 2009/821/CE.
- (11) Ca urmare a unor comunicări din partea Danemarcei, Germaniei, Irlandei, Italiei, Letoniei și Finlandei, anumite modificări ale unităților centrale, regionale și locale din Traces ar trebui să fie reflectate în mențiunile privind respectivele state membre din anexa II la Decizia 2009/821/CE.
- (12) Prin urmare, Decizia 2009/821/CE ar trebui modificată în consecință.
- (13) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Anexa I la Decizia 2009/821/CE se modifică în conformitate cu anexa I la prezenta decizie.

(2) Anexa II la Decizia 2009/821/CE se modifică în conformitate cu anexa II la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 12 mai 2010.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

ANEXA I

Anexa I se modifică după cum urmează:

1. în partea privind Belgia, rubrica pentru portul Anvers se înlocuiește cu textul următor:

„Antwerpen	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(2), NHC	
Anvers			Kaai 650	HC(2)	
			Afrulog	HC(2), NHC”;	

2. în partea privind Danemarca, rubrica privind centrul de inspecție Centrul 1, SAS 1 (Nord) pentru aeroportul Copenhaga se elimină;

3. partea privind Spania se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru aeroportul Almeria se înlocuiește cu următorul text:

„Almeria (*)	ES LEI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*);
--------------	----------	---	--	-----------------------	--------

(b) rubrica pentru aeroportul Asturias se înlocuiește cu următorul text:

„Asturias (*)	ES AST 4	A		HC(2) (*);	
---------------	----------	---	--	------------	--

(c) rubrica pentru aeroportul Palma de Mallorca se înlocuiește cu următorul text:

„Palma de Mallorca	ES PMI 4	A		HC(2), NHC(2)	O”;
--------------------	----------	---	--	---------------	-----

(d) rubrica pentru aeroportul Vitoria se înlocuiește cu următorul text:

„Vitoria	ES VIT 4	A	Produse	HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(CH)(2)	
			Animale		U, E, O”;

4. partea privind Franța se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru punctul de control la frontieră din aeroportul Brest se elimină;

(b) rubrica pentru aeroportul Lyon-Saint Exupéry se înlocuiește cu următorul text:

„Lyon-Saint Exupéry	FR LIO 4	A		HC-T(1), HC-NT, NHC”;	
---------------------	----------	---	--	-----------------------	--

(c) rubrica pentru aeroportul Marsilia se înlocuiește cu următorul text:

„Aeroportul Marsilia	FR MRS 4	A		HC-T(1), HC-NT”;	
----------------------	----------	---	--	------------------	--

(d) rubrica pentru aeroportul Nisa se înlocuiește cu următorul text:

„Nisa	FR NCE 4	A		HC-T(CH) (1) (2)	O (14)”;
-------	----------	---	--	------------------	----------

5. partea privind Italia se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru aeroportul Milano-Linate se înlocuiește cu următorul text:

„Milano-Linate	IT LIN 4	A		HC(2), NHC(2)	O (*);
----------------	----------	---	--	---------------	--------

(b) rubrica pentru aeroportul Milano-Malpensa se înlocuiește cu următorul text:

„Milano-Malpensa	IT MXP 4	A	Magazine aeroportuare ALHA	HC(2), NHC(2)	
			SEA		U, E
			Cargo City MLE	HC, NHC (*)	O”;

(c) rubrica pentru portul Napoli se înlocuiește cu următorul text:

„Napoli	IT NAP 1	P	Molo Bausan	HC, NHC-NT”;	
---------	----------	---	-------------	--------------	--

(d) rubrica pentru aeroportul Palermo se înlocuiește cu următorul text:

„Palermo (*)	IT PMO 4	A		HC-T (*)”;	
--------------	----------	---	--	------------	--

(e) rubrica pentru aeroportul Reggio Calabria se înlocuiește cu următorul text:

„Reggio Calabria (*)	IT REG 4	A		HC (*), NHC (*)”;	
----------------------	----------	---	--	-------------------	--

(f) rubrica pentru aeroportul Rimini se înlocuiește cu următorul text:

„Rimini (*)	IT RMI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)”;	
-------------	----------	---	--	-------------------------	--

6. partea privind Letonia se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru portul Riga se înlocuiește cu următorul text:

„Riga (portul Riga)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Terminalele Kravu	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”;	

(b) rubrica pentru punctul de control la frontieră din portul Riga (terminalele Baltmarine) se elimină;

7. în partea privind Țările de Jos, rubrica pentru portul Rotterdam se înlocuiește cu textul următor:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(FR)(2)	
			Wibaco	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”;	

8. partea privind Polonia se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru portul Gdansk se înlocuiește cu următorul text:

„Gdansk	PL GDN 1	P	IC 1	HC(2), NHC	
			IC 2	HC(2), NHC(2)”;	

(b) rubrica pentru portul Gdynia se înlocuiește cu următorul text:

„Gdynia	PL GDY 1	P	IC 1	HC, NHC	U, E, O”.
---------	----------	---	------	---------	-----------

ANEXA II

Anexa II se modifică după cum urmează:

1. în partea privind Danemarca, rubricile pentru actualele trei unități regionale NORD, SUD, EST și pentru unitățile locale se înlocuiesc cu următorul text:

„DK00001 REGIUNEA VEST

DK00800 HADERSLEV

DK00900 ESBJERG

DK01000 VEJLE

DK01100 HERNING

DK01200 ÅRHUS

DK01300 VIBORG

DK01400 AALBORG

DK00002 REGIUNEA EST

DK00100 RØDOVRE

DK00400 RINGSTED

DK00700 ODENSE”;

2. în partea privind Germania, rubrica pentru „SAXONIA INFERIOARĂ” se modifică după cum urmează:

- (a) ZWECKVERBAND JADE-WESER se înlocuiește cu următorul text:

„DE14103 ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER”;

- (b) BRAKE, ZWECKVERBAND JADE-WESER se înlocuiește cu următorul text:

„DE46103 Brake, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER”;

- (c) WITTMUND, ZWECKVERBAND JADE-WESER se înlocuiește cu următorul text:

„DE46903 WITTMUND, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER”;

3. în partea privind Irlanda, următoarele rubrici pentru unități locale se elimină:

„IE00100 CARLOW

IE00300 CLARE

IE01000 KILKENNY

IE01400 LONGFORD

IE01500 LOUTH

IE02100 TIPPERARY NORTH

IE01200 SLIGO”;

4. în partea privind Italia, în regiunea „LOMBARDIA”, rubrica pentru unitatea locală MILANO 3 se înlocuiește cu următorul text:

„IT02903 MONZA și BRIANZA”;

5. partea privind Letonia se modifică după cum urmează:

- (a) rubrica pentru unitatea locală RIGA (BFT) se înlocuiește cu următorul text:

„LV00028 RIGA-MN”;

- (b) rubrica pentru următoarea unitate locală se elimină:

„LV00030 TERMINAL BALTMARINE”;

6. partea privind Finlanda se modifică după cum urmează:

- (a) rubrica pentru unitatea centrală se înlocuiește cu următorul text:

„FI00000 ELINTARVIKETURVALLISUUSVIRASTO EVIRA”;

- (b) rubricile pentru unitățile locale se înlocuiesc cu următorul text:

„FI00100 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HELSINKI

FI00200 LOUNAISSUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI00300 AHVENANMAAN VALTIONVIRASTO

FI00400 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HÄMEENLINNA

FI00402 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, TAMPERE

FI00500 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KOUVOLA

FI00600 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, MIKKELI

FI00700 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JOENSUU

FI00800 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KUOPIO

FI00900 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JYVÄSKYLÄ

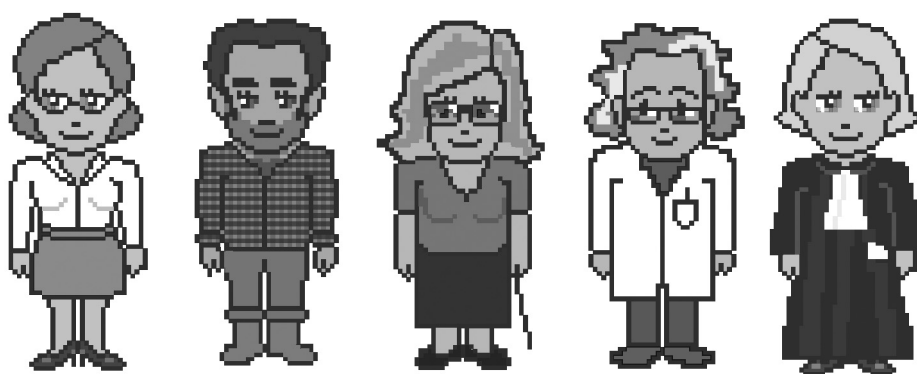
FI01000 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, VAASA

FI01100 POHJOIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI01200 LAPIN ALUEHALLINTOVIRASTO”.

EU Book shop

Toate publicațiile UE de care
dumneavoastră aveți nevoie!



bookshop.europa.eu

Prețul abonamentelor în 2010
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnaleză apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Formatul CD-ROM va fi înlocuit în cursul anului 2010 cu formatul DVD.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

